

DODATOK č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2232012020101

ČÍSLO DODATKU: DZ223201202010101

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Jozefína Vadovičova Pekáreň
sídlo : Nová 532, 900 89 Častá
Slovenská republika
zapísaný v : registri Okresného úradu Pezinok
č. živnostenského registra 107-937
konajúci : Jozefína Vadovičova
IČO : 14136104
DIČ : 1020230046
telefón :
e-mail :
banka :
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie:¹
refundácia:²
(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v Článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A NFP, v bode 3.1 a 3.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **113 220,00 EUR** (slovom **stotrinásťtisícdeväťstodvadsať** eur) bez DPH,
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **113 220,00 EUR** (slovom **stotrinásťtisícdeväťstodvadsať** eur) bez DPH,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **96 995,57 EUR** (slovom **deväťdesiatšesťtisícdeväťstodeväťdesiatpäť** eur, **päťdesiatšedem** centov) bez DPH, čo predstavuje **85,67 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy. Pre diskontovanie pomoci sa použije referenčná sadzba platná k dátumu podpisu Zmluvy vo výške **1,34 %**.
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **14,33 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP/ ~~Zmluve o financovaní výkonu činností SO/RO pre Operačný program Bratislavský kraj~~³ a to **od 15.05.2015 do 31.12.2015**.

Článok 3

V Zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory NFP v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v Prílohe č. 2 v tomto Dodatku.

Článok 4

K Zmluve sa vkladá nová príloha č. 4 Hlásenie o začatí realizácie projektu.

Článok 5

- 5.1. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia.

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku

- 5.3. Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 2 rovnopisy a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 5.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 5.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁴ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Jozefína Vadovičová

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 4 **Hlásenie o začatí realizácie projektu**

Dátum účinnosti Dodatku č. 1:

Miesto prvého zverejnenia:

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Inovácia technologických celkov v pekárenskej prevádzke	
Kód ITMS	22320120201	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	2 Vedomostná ekonomika	
Opatrenie	2.1 Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Transfer technológií a zlepšovanie sietí spolupráce medzi malými podnikmi (MSP), medzi malými podnikmi a inými podnikmi a univerzitami, zariadeniami vyššieho vzdelávania každého druhu, regionálnymi orgánmi, výskumnými strediskami a vedeckými a technickými strediskami (vedeckými a technickými parkami, technostrediskami atď.)	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Pezinok
Obec	Častá
Ulica	Nová
Číslo	532

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Inováciou technologických celkov znížiť energetickú náročnosť pekárenskej výroby a súčasne zvýšiť produktivitu výroby – zvýšenie konkurencieschopnosti
Špecifický cieľ projektu 1	Výrazné zníženie energetickej náročnosti výroby chleba - zavedením efektívnejších výrobných technológií s nižšou energetickou náročnosťou

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	0	2013	1	2015
	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0	2013	3	2015
Dopad	Ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2013	425,00	2016

4.2 Merateľné ukazovatele projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	0	2013	1	2015
Dopad	Ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2013	425,00	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 01 Obstaranie výrobných technológií s nižšou energetickou náročnosťou	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	3
		Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
HA 01 Obstaranie výrobných technológií s nižšou energetickou náročnosťou	05/ 2015	07/ 2015	KORNFEIL spol. s r.o.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu:	05/ 2015	08/ 2015	prijímateľ
Ukončenie projektu*	08/ 2015	08/ 2015	prijímateľ
Publicita a informovanosť	05/ 2015	07/ 2015	prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	102 520,00	0	102 520,00	HA 01 p.č. 1, 2 a 4
633004 Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	1 500,00	0	1 500,00	HA 01 p.č. 5
637005 Špeciálne služby	9 200,00	0	9 200,00	HA 01 p.č. 3, 6 a 7
CELKOVO bez DPH	113 220,00	0	113 220,00	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 01 Obstaranie výrobných technológií s nižšou energetickou náročnosťou	113 220,00	0	113 220,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0	0	0
Publicita a informovanosť		0	0	0
CELKOVO bez DPH		113 220,00	0	113 220,00

9. Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

P.č.	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
Realizujúca organizácia : KORNFEIL spol. s r.o.					
HA 01 Obstaranie výrobných technológií s nižšou energetickou náročnosťou					
1	Plynová – olejová - etážová pec s integrovaným kotlom a výmenníkom tepla, vrátane horáku Thermostar classic 15/4	ks	1,000	74 280,00	74 280,00
2	Osadzovacie zariadenie Asistent super automatic 2A 180/200	ks	1,000	26 500,00	26 500,00
3	Úpravy vodo-topo, napojenie na existujúci systém odpadového tepla	ks	1,000	3 000,00	3 000,00
4	Akumulačná nádrž 800 V - TUV	ks	1,000	1 740,00	1 740,00
5	Komín dĺžka 5m	sada	1,000	1 500,00	1 500,00
6	Klampiarske práce	ks	1,000	700,00	700,00
7	Montáž a doprava	ks	1,000	5 500,00	5 500,00
Celkom bez DPH:					113 220,00



operačný
program
bratislavský
kraj

HLÁSENIE O ZAČATÍ REALIZÁCIE PROJEKTU



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond
regionálneho rozvoja

1. KÓD PROJEKTU / KÓD ŽIADOSTI o NFP¹:

2	2	3	2	0	1	2	0	2	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

2. NÁZOV PROJEKTU

Inovácia technologických celkov v pekárenskej prevádzke

3. PRIJÍMATEĽ

Názov prijímateľa	Jozefína Vadovičova Pekáreň		
Sídlo :	PSC	Obec (mesto)	Ulica, číslo domu
	900 89	Častá	Nová 532
Právna forma ²	Podnikateľ - fyzická osoba		
IČO	14136104	DIČ	1020230046
Platca DPH	☒ áno ☐ nie		

4. ZAČATIE REALIZÁCIE AKTIVÍT PROJEKTU

Dátum začatia realizácie projektu (dd.mm.rrrr) :	15.05.2015
--	------------

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Jozefína Vadovičová
PEKÁREŇ ČASTÁ
Nová 532, 900 89 ČASTÁ
IČO: 14136104 IČ DPH: SK1020230046

¹ Nehodiace sa prečiarknite. Ak je Hlásenie o začatí realizácie projektu vystavené pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP, uvádzajte kód Žiadosti o NFP. Ak je Hlásenie o začatí realizácie projektu vystavené po podpise Zmluvy o NFP, uvádzajte kód projektu podľa článku 2 Predmet a účel zmluvy, bod 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP.

² Podľa príslušnej legislatívy SR (obce, mestá, samosprávne kraje, orgány štátnej správy, združenia právnických osôb, neinvestičný fond, občianske združenie...)